

627624-2026 - Iomaíocht

An Pholainn – Firefighting vehicles – Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego 4x4 dla OSP w Bażanówce.

OJ S 176/2026 11/09/2026

Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Soláthairtí

1. Ceannaitheoir

1.1. Ceannaitheoir

Ainm oifigiúil: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W BAŻANÓWCE

R-phost: ospbazanowka@wp.pl

Cineál dlíthiúil an cheannaitheora: Comhlacht dlí phoiblí

Gníomhaíocht an údaráis chonarthaigh: Ord poiblí agus sábháilteacht

2. Nós imeachta

2.1. Nós imeachta

Teideal: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego 4x4 dla OSP w Bażanówce.
Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bażanówce. Samochód musi być przeznaczony do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych, spełniać wymagania obowiązujących przepisów prawa oraz norm właściwych dla samochodów pożarniczych, w tym posiadać wymagane świadectwo dopuszczenia CNBOP-PIB. Pojazd musi być wyposażony w czterodrzwiową kabinę dla 6 osób, podwozie z napędem na wszystkie osie, silnik wysokoprężny, zabudowę pożarniczą, zbiornik wody, zbiornik środka pianotwórczego, autopompę dwuzakresową o wymaganej wydajności, linię szybkiego natarcia, działko wodno-pianowe, system zraszaczy, instalację oświetleniową i sygnalizacyjno-ostrzegawczą oraz specjalistyczne wyposażenie dodatkowe, w tym wyciągarkę i maszt oświetleniowy. Samochód musi spełniać określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia wymagania dotyczące parametrów technicznych, bezpieczeństwa, wyposażenia, funkcjonalności, gwarancji oraz dokumentacji niezbędnej do rejestracji i użytkowania pojazdu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagane parametry techniczne i wyposażenie, zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). Przedmiotowe zamówienie jest finansowane ze środków: • Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej w ramach zadania pn. „Przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych”, na podstawie umowy nr 03268/0919191/2026, • dotacji celowej udzielonej na podstawie Uchwały nr XXXII/196/2026 Rady Gminy Zarszyn z dnia 17 kwietnia 2026 r. w sprawie zmiany w uchwały budżetowej Gminy Zarszyn na rok 2026. • własnych OSP Bażanówka.

Aitheantóir an nós imeachta: cb7f96a1-5d96-4b05-8ddd-efe27679c942

An cineál nós imeachta: Oscailte

Tá an nós imeachta á bhrostú: níl

2.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

2.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Krośnieński (PL821)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Bażanówka

2.1.4. Eolas ginearálta

Bunús dlí:

Treoir 2014/24/AE

2.1.6. Forais eisiaimh

Foinse na gcúiseanna eisiúna: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5. Luchtóg

5.1. Luchtóg: LOT-0001

Teideal: Dostawa średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego 4x4 dla OSP w Bażanówce.

Cur síos: Przedmiotem zamówienia jest dostawa fabrycznie nowego, średniego samochodu ratowniczo-gaśniczego z napędem 4x4 dla Ochotniczej Straży Pożarnej w Bażanówce.

Samochód musi być przeznaczony do prowadzenia działań ratowniczo-gaśniczych, spełniać wymagania obowiązujących przepisów prawa oraz norm właściwych dla samochodów pożarniczych, w tym posiadać wymagane świadectwo dopuszczenia CNBOP-PIB. Pojazd musi być wyposażony w czterodrzwiową kabinę dla 6 osób, podwozie z napędem na wszystkie osie, silnik wysokoprężny, zabudowę pożarniczą, zbiornik wody, zbiornik środka pianotwórczego, autopompę dwuzakresową o wymaganej wydajności, linię szybkiego natarcia, działko wodno-pianowe, system zraszaczy, instalację oświetleniową i sygnalizacyjno-ostrzegawczą oraz specjalistyczne wyposażenie dodatkowe, w tym wyciągarkę i maszt oświetleniowy. Samochód musi spełniać określone w Specyfikacji Warunków Zamówienia wymagania dotyczące parametrów technicznych, bezpieczeństwa, wyposażenia, funkcjonalności, gwarancji oraz dokumentacji niezbędnej do rejestracji i użytkowania pojazdu. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia, w tym wymagane parametry techniczne i wyposażenie, zawiera Załącznik nr 1 do SWZ – Opis Przedmiotu Zamówienia (OPZ). Przedmiotowe zamówienie jest finansowane ze środków: • Komendy Głównej Państwowej Straży Pożarnej w ramach zadania pn. „Przygotowanie jednostek ochotniczych straży pożarnych do działań ratowniczo-gaśniczych”, na podstawie umowy nr 03268/0919191/2026, • dotacji celowej udzielonej na podstawie Uchwały nr XXXII/196/2026 Rady Gminy Zarszyn z dnia 17 kwietnia 2026 r. w sprawie zmiany w uchwały budżetowej Gminy Zarszyn na rok 2026. • własnych OSP Bażanówka.

5.1.1. Cuspóir

Cineál an chonartha: Soláthairtí

Príomhaicmiú (cpv): 34144210 Firefighting vehicles

5.1.2. An áit feidhmíochta

Foroinn tíre (NUTS): Krośnieński (PL821)

Tír: An Pholainn

Eolas breise: Bażanówka

5.1.3. Fad measta

Dáta tosaithe: 20/11/2026

Dáta deiridh an tréimhse: 15/12/2026

5.1.6. Eolas ginearálta

Rannpháirtíocht fhorchoimeáda:

Ní fhorchoimeádtar an rannpháirtíocht.

Tionscadal soláthair nach maoinítear le cistí an Aontais

Tá an soláthar cumhdaithe ag an gComhaontú maidir le Soláthar Rialtais (GPA): níl

5.1.9. Critéir roghnúcháin

Foinse na gcritéir roghnaithe: Doiciméad Aonair Eorpach maidir le Soláthar (ESPD)

5.1.11. Doiciméid soláthair

Na teangacha ina bhfuil na doiciméid soláthair ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Seoladh na ndoiciméad soláthair: <https://zarszyn.ezamawiajacy.pl>

5.1.12. Téarmaí soláthair

Téarmaí na haighneachta:

Cur isteach leictreonach: Éigeantach

Seoladh an chur isteach: <https://zarszyn.ezamawiajacy.pl>

Na teangacha inar féidir tairiscintí nó iarrataí ar rannpháirtíocht a chur isteach: Polainnis

Catalóg leictreonach: Ní ceadmhach

Spríodhata chun tairiscintí a fháil: 12/10/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa,

Am Samhraidh Lár na hEorpa

An tréimhse le linn a gcaithfidh an tairiscint a bheith bailí: 90 Laethanta

Eolas faoi oscailt phoiblí:

Dáta oscailte: 12/10/2026 10:15:00 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am Samhraidh Lár na hEorpa

Téarmaí an chonartha:

Ní mór an conradh a chur i gcrích faoi chuimsiú clár fostaíochta dídeanaí: Ní hea

Sonrascú leictreonach: Éigeantach

Úsáidfear ordú leictreonach: níl

Úsáidfear íocaíocht leictreonach: tá

5.1.15. Teicnící

Creat-chomhaontú:

Níl feidhm ag creat-chomhaontú

Eolas faoin gcóras ceannaigh dinimiciúil:

Níl feidhm ag córas ceannaigh dinimiciúil

5.1.16. Tuilleadh eolais, idirghabháil agus athbhreithniú

Eagraíocht athbhreithniúcháin: Krajowa Izba Odwoławcza

Eolas faoi spríodhataí athbhreithnithe: POUCZENIE O ŚRODKACH OCHRONY PRAWNEJ

PRZYSŁUGUJĄCYCH WYKONAWCY 1. Środki ochrony prawnej określone w niniejszym dziale przysługują wykonawcy, uczestnikowi konkursu oraz innemu podmiotowi, jeżeli ma lub miał interes w uzyskaniu zamówienia lub nagrody w konkursie oraz poniósł lub może ponieść szkodę w wyniku naruszenia przez zamawiającego przepisów ustawy PZP. 2. Środki ochrony prawnej wobec ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub ogłoszenia o konkursie oraz dokumentów zamówienia przysługują również organizacjom wpisanym na listę, o której mowa w art. 469 pkt 15 ustawy PZP oraz Rzecznikowi Małych i Średnich Przedsiębiorców. 3. Postępowanie odwoławcze jest prowadzone w języku polskim. 4. Wszystkie dokumenty przedstawia się w języku polskim, a jeżeli zostały sporządzone w języku obcym, strona oraz uczestnik postępowania odwoławczego, który się na nie powołuje, przedstawia ich tłumaczenie na język polski. W uzasadnionych przypadkach Izba może żądać przedstawienia tłumaczenia dokumentu na język polski poświadczanego przez tłumacza przysięgłego. 5. Pisma w postępowaniu odwoławczym wnoszą się w formie pisemnej albo w formie elektronicznej albo w postaci elektronicznej, z tym że odwołanie i przystąpienie do

postępowania odwoławczego, wniesione w postaci elektronicznej, wymagają opatrzenia podpisem zaufanym. 6. Pisma w formie pisemnej wnosi się za pośrednictwem operatora pocztowego, w rozumieniu ustawy z dnia 23 listopada 2012 r. - Prawo pocztowe, osobiście, za pośrednictwem pośłańca, a pisma w postaci elektronicznej wnosi się przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 7. Odwołanie przysługuje na: 1) niezgodną z przepisami ustawy czynność zamawiającego, podjętą w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, w tym na projektowane postanowienie umowy; 2) zaniechanie czynności w postępowaniu o udzielenie zamówienia, o zawarcie umowy ramowej, dynamicznym systemie zakupów, systemie kwalifikowania wykonawców lub konkursie, do której zamawiający był obowiązany na podstawie ustawy; 3) zaniechanie przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia lub zorganizowania konkursu na podstawie ustawy, mimo że zamawiający był do tego obowiązany. 8. Odwołanie wnosi się do Prezesa Izby. Odwołujący przekazuje zamawiającemu odwołanie wniesione w formie elektronicznej albo postaci elektronicznej albo kopię tego odwołania, jeżeli zostało ono wniesione w formie pisemnej, przed upływem terminu do wniesienia odwołania w taki sposób, aby mógł on zapoznać się z jego treścią przed upływem tego terminu. Domniemywa się, że zamawiający mógł zapoznać się z treścią odwołania przed upływem terminu do jego wniesienia, jeżeli przekazanie odpowiednio odwołania albo jego kopii nastąpiło przed upływem terminu do jego wniesienia przy użyciu środków komunikacji elektronicznej. 9. Odwołanie wnosi się: 1) w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne, w terminie: a) 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana przy użyciu środków komunikacji elektronicznej, b) 15 dni od dnia przekazania informacji o czynności zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia, jeżeli informacja została przekazana w sposób inny niż określony w lit. a; 10. Odwołanie wobec treści ogłoszenia wszczynającego postępowanie o udzielenie zamówienia lub konkurs lub wobec treści dokumentów zamówienia wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia publikacji ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej lub zamieszczenia dokumentów zamówienia na stronie internetowej, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 11. Odwołanie w przypadkach innych niż określone w pkt. 1 wnosi się w terminie: 1) 10 dni od dnia, w którym powzięto lub przy zachowaniu należytej staranności można było powziąć wiadomość o okolicznościach stanowiących podstawę jego wniesienia, w przypadku zamówień, których wartość jest równa albo przekracza progi unijne; 12. Jeżeli zamawiający nie opublikował ogłoszenia o zamiarze zawarcia umowy lub mimo takiego obowiązku nie przesłał wykonawcy zawiadomienia o wyborze najkorzystniejszej oferty lub nie zaprosił wykonawcy do złożenia oferty w ramach dynamicznego systemu zakupów lub umowy ramowej, odwołanie wnosi się nie później niż w terminie: 1) 15 dni od dnia zamieszczenia w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo 30 dni od dnia publikacji w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, a w przypadku udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki - ogłoszenia o wyniku postępowania albo ogłoszenia o udzieleniu zamówienia, zawierającego uzasadnienie udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 2) 6 miesięcy od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenia o udzieleniu zamówienia albo b) opublikował w Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej ogłoszenie o udzieleniu zamówienia, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki; 3) miesiąca od dnia zawarcia umowy, jeżeli zamawiający: a) nie zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenia o wyniku postępowania albo b) zamieścił w Biuletynie Zamówień Publicznych ogłoszenie o wyniku postępowania, które nie zawiera uzasadnienia udzielenia zamówienia w trybie

negocjacji bez ogłoszenia albo zamówienia z wolnej ręki. 13. Informacje o tym co zawiera odwołanie opisuje art. 516 ustawy PZP Pozostałe informacje zawierają art. 517-521 ustawy PZP. 14. Na orzeczenie Izby oraz postanowienie Prezesa Izby, o którym mowa w art. 519 ust. 1 ustawy PZP, stronom oraz uczestnikom postępowania odwoławczego przysługuje skarga do sądu.

8. Eagraíochtaí

8.1. ORG-0001

Ainm oifigiúil: OCHOTNICZA STRAŻ POŻARNA W BAŻANÓWCE

Uimhir chlárúcháin: NIP: 6871785585

Uimhir chlárúcháin: REGON: 371154610

Seoladh poist: ul. ul. Dworska 36

Baile: Bażanówka

Cód poist: 38-530

Foroinn tíre (NUTS): Krośnieński (PL821)

Tír: An Pholainn

R-phost: ospbazanowka@wp.pl

Teil.: +48501731154

Seoladh idirlín: <https://www.facebook.com/p/Ochotnicza-Stra%C5%BC-Po%C5%BCarna-w-Ba%C5%BCan%C3%B3wce-100081886825114/>

Róil na heagraíochta seo:

Ceannaitheoir

8.1. ORG-0002

Ainm oifigiúil: Krajowa Izba Odwoławcza

Uimhir chlárúcháin: NIP5262239325

Baile: Warszawa

Cód poist: 02-676

Foroinn tíre (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Tír: An Pholainn

R-phost: odwolania@uzp.gov.pl

Teil.: +48224587801

Róil na heagraíochta seo:

Eagraíocht athbhreithniúcháin

Eolas faoin bhfógra

Aitheantóir/leagan an fhógra: 737617c7-b2f9-4b9a-9d48-521981d606a4 - 02

Cineál na foirme: lomaíocht

Cineál an fhógra: Fógra maidir le conradh nó lamháltas — an gnáthchóras

Fochineál an fhógra: 16

Dáta seolta an fhógra: 10/09/2026 13:28:14 (UTC+02:00) Am Oirthear na hEorpa, Am

Samhraidh Lár na hEorpa

Na teangacha ina bhfuil an fógra seo ar fáil go hoifigiúil: Polainnis

Uimhir foilseacháin an fhógra: 627624-2026

Uimhir eagráin IO S: 176/2026

Dáta foilsithe: 11/09/2026